

مُطَرِّف

محل اقامه :
در سعادتده باب عالی جاده سنده
اداره مخصوصه

انتظار :

مسکونه موافق آثار جدید مع المنوبه
قبول اولتور
درج بدلهین آثار اعاده اولتور

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دین باحث هفته لقا رساله در

مؤسسه لری : ابوالاعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تاسیسی :
۱۱ نمبر ۳۲۴

سنه لکی	القی آیانی	درسه دنده
۶۰	۲۰	درسه دنده
۸۰	۴۰	ولایانده
۸۰	۴۰	مملک اجنبیه ده

در سعادتده نسخه بی ۵۰ پاره در

قیرلادن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ فروش فضله آلنیر

در سعادتده پوسته ایله کوندریلیرسه ولایات بدلی اخذ اولتور.

ایکنجی جلد

۱۴ جمادی الاول ۱۲۷۷ پنجشنبه ۲۱ مایس ۱۳۲۵

عدد : ۳۹

بولنديغه بناء بر موجب قرارنامه تاريخ اعلاندن اعتبار آكلياً الفاقلنمشدر .
۷ صفر ۱۳۹۰، ۲۱ مارت ۱۳۸۹ ترجمان ديوان مابون
سعداء :

عبرت غزته سي بوماري بر علاوه ايله نشر ايدوب زيرينه «عمومه وداع» سرلوحه سيله آتي الذكر سوزلري ذيل ايتدي :
«عبرتک مباحثي عمومه نافع مي ایدی؟ دکلیدی؟ نظامه تعريض می ایتدک؟ یاخود نظاماتک مرجع تفسیری اولان شورای دولتک حکمنی می استدعا ایتدک؟ شخصیات ايله بزایستیه رک می اوغراشدق؟ یوقسه کوردیکمز تضییقات و تعریضات اوزرینه می مجبور اولدق؟ غزته مزه کوره اراده مخصوصه جناب پادشاهی ايله انتشاره باشلادقدن صکره اخف مجازات اولان بر آی تعطیلدن بشقه بر معامله رسمیه کورمالمش ایکن حکومت سینه جه ایکنجی دفعه متهم کورلیدیکی زمان برقاج تعبیر ايله بر حکایه ایچون بتون بتون الغاسنه کیدمک امثال وفعالیله متناسبمیدر؟ دکلیدر؟ بورالینی تمیز ایتمک افکار عمومیه نک حتی اولدیفندن بز او یولده برشی سولمکه لزوم کورمیز .

یالکز شوراسنی بیانه مجبورز : مادام که مطبوعات نظامنامه سی اجرادن ساقطدر و مادام که حکومت سینه نک غزته لرحه آرزو ایتدیکی لسان و مسلکی کشف ایتمک قابل دکلدر ؛ ارده عبرت غزته سی کی محب وطن و طرفدار ترقی اولان وسائط انتشارک بر تصادف و یا بر یاکلشلق اوغورینه فدا اوله کلسی طبیعی کورینور .

ایشته عبرت وطنپرورلک یولده محو اولنجیه قدر ثبات ایتدی . عاقبت برکوشه سکوته چکلدی . بأس یوق . دنیا ده کیم قالمش ؛ نه باقی اولمش ؛ یشاسون وطن .»

طرزافاده دن دخی اکلاشیلورکه بو ذیلی یازان کمال بک مرحوم ایدی . غزته نک الغاسندن ظنم برقاج کون کچمش ایدی که برکیجه سکنه بیت بالتصادف هپ بردن کیجه اوتورمسنه مسافرلکه کتمش اولدق لرندن اوده یالکز بن قالمش ایدم ، او ائناده بعض طلبة علومه اوقوت مقده اولدیم تلخیص دمشقی نک فصل و وصل مبحثک اواخرینی مطالعه ایدیور ایدم . قبو چالندی . ایندم ، قیوی اچدم . برده باقدم ، قارا کلقده سکز اون کشی طور یور . ایچلرندن بری : بیورک ضبطه مشیری سزدن بعض شیلر صوره جق دیدی . بکی اوستمی باشمی کیهیم ، کلهیم دیدم . مساعده ایتدیلر . غاز لامبه سی کتابلرک یاننده طور یور ، باری انی سوندیریم دیدم . بوکاده موافقت کوسترمیدیلر . چار و ناچار بواندیم حال و قیافته قالدق باب ضبطیه کتدک .

لامبه اورته ده ، کتابلر اطرافنده آچیق ، اوغلی میدانده یوق .. مسافرلکدن عودتله بغته بومنظره بی کورن و صکره ده اوغلنک باب ضبطیه قالدیرلدیفنی خبر آلان بیچاره والده نک لحظه بلحظه تزید اندیشه ایده جک شودرت بش دقیقه ایچنده نه حاللره کیردیکی ، نه قدر مضطرب اولدیفنی محتاج تعریف دکلدر . دائرة ضبطیه نک ایکنجی قاتنده میرالای کریم بکک اوطه سنده اوکیجه بنی مسافر ایتدیلر .

درجه سنده برترقی کورمه میز . بالمکس کورورزکه ترکلرک چین و روسیه آره سنده تجارتلری کوندن کونه تناقص ایتمشدر . قازان حوزه سنده صنایع اکسیلمشدر . حتی بخارایه ، قافقاسیه اوروپا مالی داخل اوله رق یرلی ایشلرینه غلبه چالیور . بوکا سبب ، طبیعی فکرک ترقیسی دکل ؛ بلکه ترقیات فکریه ده کچ قالمش بولمقدر . اوروپانک صنایینه ، اقتصادی هجومه مقابله ایچون ترقیات فکریه نک هیچ اولمازسه یاریم عصر اول باشلامش اولمی لازم کلیدی . ایشته تأخر مزک سیئاتی تدنی اقتصادیه ده کوردک . او ائناده روسیه ترکاری روسیه اهالیسنک موازنه سیاسیله رنده غیر موجود کی ایدیلر . چونکه اونلر صرف امور شخصیه ايله مشغول اولوب دیگر اقوام کی حریت حرکتیه قاریشمامش ، تماماً آیری قالمشدری . واقعا قافقاسیه ده اوفق تفک سیاسی حرکت اولیوردی . فقط طوغروسنی سویله مک لازم ایسه اونلره بز حرکت سیاسیله دن زیاده آثار تمصب و جهالت دیسه کدها مناسب اولور . ایشته غایت مختصر و غایت عجله اوله رق ایلاک دوره ایچون عرض ایدم جکم بولردن عبارتدر . مابعدی وار

تذکره حیات یادماضی

— مابعد —

عبرت غزته سنک الغاسنی و بونک اسبابی مبین اولق اوزره اولوقت مطبوعات اداره سندن شوامر مخصوص کلشیدی :

« غزته لرحه اقدم وظائف عمومه نافع حوادث و مباحث ايله مشغول اولق قضیه سی ایکن عبرت غزته سنک طوتدینی مسلک شخصیات ايله اوغراشمق و نظامات و اجراءات دولته تأویلات خود سرانه ايله تعریض و قواعد اساسیه حکومتیه قارشو نشر مطالعات ايله اذهان ناسی تغلیط ایتمکدن عبارت اولدیفندن الغاسنی لزومی برقاج دفعه تحقق ایتمش اولدیفنی حالده مجرد حکومت سینه نک مطبوعات حقنده درکار اولان افکار ترقیات پرورانه سی اثری اوله رق اصلاح طور و مسلک ایتسنه انتظار آگاه تعطیل و کاه تنبیه ايله اکتفا ایدلمشیدی . بو معامله اعتدالکارانه انتباهنی موجب اوله جق یرده بالمکس مسلک متخذنده اصرارینی منتج اولوب بوکره ۱۲۹ نومرولی نسخه سنده ونوری امضاسیله ۱۳۱ نومروسنده یازدیفنی مقاله ده اصول حکومت سینه ايله قابل تألیف اوله میه جق برطاقم تجاوزات متجاسرانه بی شامل مطالعات درج و تحکیم ایتمک درجه سنده قدر کیتمش اولدیفندن و ۱۳۰ نومرولی نسخه سنده کی « ایکی امضالی ورقه عنوانی » مقاله نک خاتمه سنده استعمالیه جرأت ایلدیکی تعبیر هدف حرکتی صریحاً تعیین ایتمش اولوب بویله بر غزته نک بقاسنده ایسه محاذیر ملکیه مسلم

عالمده درلودرلو رنك وشكلنرله روزمره تجلی ایدن حوادث ووقائكم
هربرنده حكمت بالغه واردر : منبع الوهیتدن منافی حكمت ومصلحت
هیچ برشی صادر اولماز .. ادراك بشر حقائق افعال زبویته پرواز
ایدهمدیكندن عجزه عباد بعض احوالده دوجار وله وحیرت اولور ..
یامستمان ! علمك هرشیئی محیط، لطف وكرمك هرشیئه واسعدر ..

خدا در خداوند ارض وسما مسخردر اسرینه زیر وغلا
ید قدرتیله یالیش جهان برنمش بدایعه کون ومكان
معدان، نباتات، ذیروحدر نیجه بیک رموزه دلالت ایدر
جهانده مشعشعدر آهنگ تام تناسب، توازن، کمال نظام
شوحالات وآهنگ حیرت فزا تفكرله سیره دكلی سزا
نكهدار عالم جناب حكیم مدبر مراحل رب كرم
خدادن ایدر لطف واحسان صدور خدادن ایدر عدل وحكمت ظهور
فقط ایلدكجه دمامد نگاه تصاریف و اوضاع. ازمانه آم
پیا پی هجوم اینر انسانه غم وهملر كلور خاطر وعقله هم
ایدركن امید كرم بالعكس ستمیده به بخت اولور برعكس
آلهی نه دیدم تأثرله بن خطا ایلدم بر تحیرله بن
سنك حكمتك درك ایتكم محال فضای علاده خرد بی محال
نه عالی کلامدر كه محنت كشان بومعناپی ایتش شویولده بیان
« نه ممکن كه بیلسون محیطی محاط دكلدر آنك کاری عقله مناط »
دكل ایدی حاشا شكایت مراد عیاندر سكا هپ مال وهفاد
عنایت قیل ای چاره ساز كرم بنی صدی زیرا شو دار الیم

بقیه سی وار برکت زاده : اسماعیل صفی

هامش — بچن نسخهده [بیچاركان]، [كال بك]، [صكره]
كله لری سهواً [بیچاره كان]، [كال]، [صوكره] دیه ترتیب ایدلمش
اولدیغندن مع الاعتذار تصحیح اولور.

مدبر فكر

الحادك حضور علمده کی موقعی

مثال اوله رق کندیكزی آلیکز : برایش ایشلیه جککزی زمان
نه کی حالاته مظهر اولدیغکزی تأمل ایدیکز نه کوره جککزی ؟ شونی
کوره جککزی که اللریکزی که کوزلریکزی که آیقلرکزی که بوتون عضلاتکزی که
قواسیله حجرات دماغیه کزی، الحاصل بوتون وجودیکزی اوایشك مطلوب
وجهله ایفاسی ایچون براتحاد، بر آهنگ تام ایله مشغول بولونیور .
مثلا اللریکزی که صرف ایتکده اولدینی قوت ایله کوزلریکزی که
آرمسند بر تعاكسك، كذلك دیگر وظائفی اولان اعضا میانشده بر
تخالفك موجودیتی حس ایده مزسکزی . بناء علیه بواعضای مختلفه نك
قواسی حد ذاتنده مستقل اولیوب مجموعی بردن سزده موجود اولان

اوطه ده اوکیجه مواقع مختلفه دن کلمش ضابطلر واردی . هر برینی یاتمق
اوزره بریره کوندردی . بزیا لکزی قالدق . مشیر پاشایی ده کورمه میه .
جکمی یم دیدم . بر آه ایدرك او چوقدن کتدی .. نونه لان وطنی
قیروب ازیورلر .. دیدی . بونك اوزرینه اوته بری قونشدق . حال
وقالندن اسمیله مسمی کریم الصفات بر ذات اولدینی اکلاشیله یورایدی .
یتاغنی اوکیجه بکا تخصیص ایدوب کندی مندر اوزرنده یاتدی .

ایرتسی کونی بر ضابطه ترفیقاً حبسه خانه عمومی به کوندردلم .
سلطان احمد میداننه ناظر اولان دائره ده ایکی ساعت قدر مکث
وآرامدن صکره دیگر بر ضابط کلوب بنی ایچروده پارمقلق ایچنده
محبوسلرک کوندوزلری کزینتی محلی اولان میدانلغک ایچرویه کیرر
ایکن صول طرفده کی منتهاسنه تصادف ایدن بر اوطیه کوتوردی که
بوراسنك بر غاردیان اوطیه سی اولدینی صکره اکلادم . « بوافندی
بورایه مسافردر ، کیسه ایله اختلاط ایتدیر میه جککزی » دیه تنیه
ایتدی . غاردیانه قیوی اوزریمه کلیدله یوب کتدکن بر مدت صکره
تکرار کلدی، اوستمی باشمی آرادی . امید ایتدیکی برشی بوله مینجه
پاره چانطه می آلوب کوتوردی . متعاقباً عودتله چانطه پی بکا اعاده
ایدوب ینه قیوی کلیدله رک کتدی .

مقسی، طاوانی باصیق، طبانی طوپراق، ایچنده ایکی تحته کرموت
موضوع اولان بوتکنکای اضطرارده یالکزی باشمه قالدیم . عاقبتی مجهول
اولان بویله بر معامله یه سبب ندر .. دیه تفکراته طالدم . عجابرمدتجك
اره صره عبرت غزته سنه دوام ایتمککم می سبب اولدی .. سبب بو
ایسه دها موقوفین واردیمك .. پکی . بوحالك نتیجه سی نه اوله جق ..
صکره بردنبره کندی طوپلادم . مسافر معززی اولدیغم بوخلوتکاهك
میدانه ناظر اوراق پنجره سندن محبوسلری تماشا یه باشلادم : برطاقی
برمسیره ده کزینیورمش کی ایشسز کوچسز آهسته آهسته طولاشیور ؛
بعضیلری کویامسته عجل برایش ایچون صیقی صیقی به بریره کیدیورمش
کی بر طرفه باقنیه رقی لایتقطع میدانك براوجندن او بر اوجنه سکر دیور ؛
بر قسمی ده کندی نه برایش بولش، انکله مشغول . طولاشانلردن
بعضیلری اره صره بنم بولندیغم پنجره نك اوکنده ایرکیلوب بنی باشند
اشاغی کوزدن سوزیور، برطاقی ده بکا باقدقندن صکره عارسز عارسز
کولوشه رك چکیلوب کیدیورلرایدی . بونلری اقشامه یقین اتمکلیری
توزیع اولنمسنی متعاقب قفوشلرینه صوقدیلر . دیرکن میدانك ایچنده
شانفور شولفور .. برزنجیر سسی در قویدی . باقدم، پرانغلیلر
چیقمشلر . بونلرده براز طولاشوب نفس الدیلر . صکره بونلری ده
اوتکیلر کی یرلینه طیقدیلر . اقشام اولدی، میداندن اوهای وهوی
شمانه کسلیدی، اوزرینه بر ظلمت چوگدی .

حال وموقعك دهشت ووحشتی، وقت غروبك منظره حزن
آوری، شمیدی کندی وقیله اسملرینی بیله بیک استعاذه ایله یاد
ایلدیکز قاتلر برانغلیلر ایچنده کوروشم بنده حزن حزن خاطرملر
اویاندیردی . درین درین مطالعتم شورالره قدر منتهی اولدی : بوکارگاه